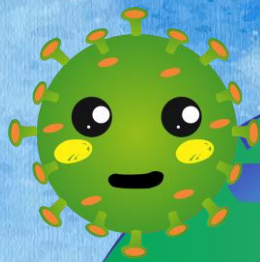


Entdeckungsreise zu Hause



Created by:

Translated by:



Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte

Dieses Büchlein wurde für Kinder im Alter von 6 bis 11 Jahren erstellt, damit sie den aktuellen globalen Gesundheitsnotstand besser verstehen und ihn auf spielerische Weise durchleben können. Ihre Aufgabe wird es sein, die notwendigen Materialien bereitzustellen. Es handelt sich dabei um Dinge, die Sie normalerweise ohnehin zu Hause haben. Lassen Sie die Kinder selbstständig arbeiten, falls sie Ihre Hilfe benötigen, werden sie es Ihnen mitteilen. Wir bitten Sie, ihre Antworten an die E-Mail: **homeexplorersjournal@gmail.com** zu senden und/oder sie in sozialen Medien unter Verwendung des Hashtags **#StayHome #bleibdaheim** weiterzugeben. Wir versuchen, eine digitale Gemeinschaft zu schaffen, um Ideen und Erfahrungen auszutauschen. Wir werden auch ein animiertes Video erstellen, um die Bedingungen aufzuzeigen, unter denen Kinder in Notsituationen leben. Es wird unter folgendem Link zu finden sein:

www.exploradoresdelaciudad.org
www.huasipichanga.com

Liebe Forscher,

Jedes Kind kann ein Stadterforscher sein. Egal wie alt man ist oder wo man sich befindet.

Du musst nur aufmerksam sein, zuhören und aufzeichnen, was du siehst, was du hörst, was du fühlst und was du erlebst.

Hier werden wir dir einige Techniken zeigen, die dir helfen werden, deiner Fantasie freien Lauf zu lassen. Du wirst auch in der Lage sein, deine Erfahrungen während der gesundheitlichen Notsituation, die es auf der Welt gibt, aufzuzeichnen.

Um dein Tagebuch zusammenzustellen, schneide oder falte an der gepunkteten Linie.



Dieses
Forschungstagebuch
gehört:

Herkunft (Land oder Stadt):

Alter:

**Male dich
selbst hierher:**

Selbstporträt des Forschers

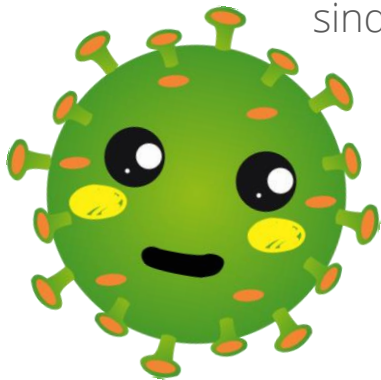


Hi! Darf ich mich vorstellen:

Ich bin ein **VIRUS** aus der Familie der **CORONAVIREN**, mein Name ist **SARS COVID-19**

Die Grippe und die Erkältung sind Verwandte von mir

sind sie dir bekannt?



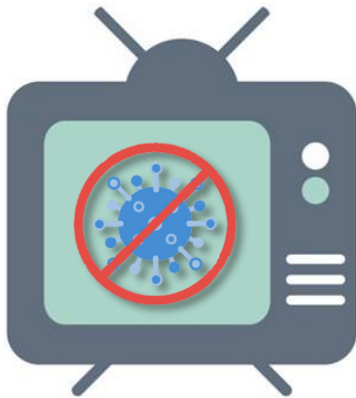
Ich gehe gerne auf Reisen!

Ich reise, indem ich zwischen den Händen der Menschen springe, und ich reise auch im Speichel, wenn sie niesen, husten oder sogar singen!

So bin ich auch in deine Stadt gekommen.

Wie du vermutlich in den Nachrichten gesehen hast, hat meine Ankunft viel Angst ausgelöst.

Wegen mir sind viele Menschen auf der ganzen Welt krank geworden, aber bitte keine Panik! Den meisten von ihnen geht es in wenigen Tagen besser. Es ist jedoch sehr wichtig, dass wir alle verantwortungsbewusst handeln und aufeinander aufpassen.



Genau wie Superhelden habe auch ich eine Schwäche. Wenn ich ihr ausgesetzt bin, bin ich ein sehr zerbrechlicher Virus.

Seife und Handdesinfektionsmittel zählen nicht zu meinen Freunden. Mit ihnen kannst du mich daran hindern, in deinen oder in den Körper eines anderen Menschen einzudringen!



Du brauchst nur diese Anweisungen zu befolgen, und niemand wird infiziert:

Du musst dir vor dem Essen, nach dem Toilettengang, nach dem Spielen, nach dem Berühren deiner Haustiere oder anderer Gegenstände, die schmutzig sein könnten, sorgfältig die Hände waschen.



Aber vor allem musst du zu Hause bleiben, wenn ich deine Stadt besuche, und du solltest immer auf deine Mama, deinen Papa oder einen Erwachsenen hören, der sich um dich kümmert. Genannt wird das: **QUARANTÄNE.**



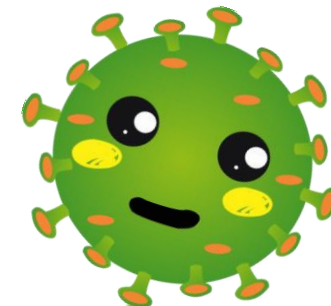
Aber... weißt du auch was **QUARANTÄNE** ist?

Das bedeutet, dass man an einem Ort sein muss und nicht hinausgehen darf, damit man sich keine Krankheiten einfängt oder verbreitet.

Die Regierung bittet die Menschen, zu Hause zu bleiben, um zu verhindern, dass ich viele Menschen anstecke. Außerdem muss sichergestellt sein, dass die Kranken, die ins Krankenhaus müssen, bestmöglich versorgt werden können.

Aus diesem Grund kannst du nicht mehr zur Schule gehen und bist jetzt zu Hause.

Jetzt würde ich gerne wissen, wie du über meine Ankunft in deiner Stadt denkst, lass es uns herausfinden!



Kannst du dich an das erste Mal erinnern, als du von mir, COVID-19, gehört hast? Wie war das ?

Zeichne oder schreib auf: Wie hast du dich gefühlt?

Du kannst auch andere Materialien verwenden.



Kannst du herausfinden, wie du dich fühlst? Wie geht es dir in deinem Zuhause, jetzt, wo du es nicht mehr verlassen kannst?

Wähle aus den folgenden Gefühlen. Du kannst auch zeichnen und schreiben, wie du dich fühlst. Benutzen beliebige Materialien, die dir in den Sinn kommen.

wütend



glücklich



traurig



Gefühle

ängstlich



beschämt



überrascht



Jetzt werden wir die anderen Personen fragen, mit denen du unter Quarantäne stehst: Wie fühlen sie sich?

Zeichne oder schreib auf: Wie denkt deine Familie über die Quarantäne? Es ist wichtig, dass du mit allen darüber sprichst. Nimm dir dafür einen Moment Zeit.



Wo und mit wem verbringst du die Quarantäne?

Zeichne oder schreib auf. Du kannst auch andere Materialien verwenden.



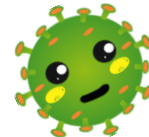
Was sind die Orte, die dir derzeit am besten gefallen, welche gefallen dir momentan am wenigsten?

Zeichne oder schreib auf. Du kannst auch andere Materialien verwenden.



Welchen Moment des Tages magst du am liebsten und welchen am wenigsten?

Zeichne oder schreib auf. Du kannst auch andere Materialien verwenden.



Es ist Zeit, ein Entdecker deines Zuhause zu werden! Mission 1

Du kennst dich sicherlich bestens in deinem Zuhause aus... aber hast du es schon mal als Katze, Hund oder welches Tier dir gerade in den Sinn kommt erkundet? Was wenn du ich sein könntest, COVID-19, und es auf diese Weise erkunden könntest? Was siehst du? Welche Gerüche kannst du wahrnehmen? Welche Farben kannst du entdecken?

Zeichne oder beschreibe, nutze deine Vorstellungskraft, um deine Erfahrung fest-zuhalten und weiterzugeben.



Mission 2 Wir bauen ein Zelt!

Gestalten dein eigenes Versteck. An diesem Ort kannst du: lesen, nachdenken, schlafen, dorthin gehen, wenn du einfach nur eine Weile allein sein willst, und was dir sonst noch so einfällt. Dieser Ort gehört nur dir!

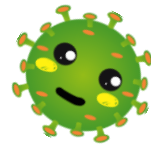
Du brauchst: Baumaterial für das Dach und die Wände. Nimm, was du zu Hause hast. Vergiss nicht, ein Foto davon zu machen!



Mission 3

Kannst du dir deine Stadt ohne Menschen auf den Straßen vorstellen?

Schreibe oder zeichne eine Geschichte, wie du dir die Stadt während der Quarantäne vorstellst. Damit es mehr Spaß macht, kannst du auch andere Mitglieder deiner Familie einladen, dich bei dieser Aufgabe zu unterstützen. Ihr könntet auch gemeinsam euer schauspielerisches Talent testen!



Mission 4

Und jetzt, stell dir die Stadt vor wenn du wieder raus gehen darfst.

Schreibe oder zeichne eine Geschichte, wie du dir die Stadt vorstellst, wenn die Menschen wieder raus dürfen. Damit es mehr Spaß macht, kannst du auch hier wieder andere Mitglieder deiner Familie dazu einladen, dich bei dieser Aufgabe zu unterstützen.



Mission 5

Verbringe einen ganzen Tag, ohne gelbe Sachen anzufassen

Du kannst die Mission auch anspruchsvoller gestalten, indem du jedem Familienmitglied eine Farbe zuweist. Der Verlierer macht den Abwasch! Deiner Vorstellungskraft sind keinerlei Grenzen gesetzt.



Mission 6

Teilen eine lustige Aktivität mit andere Kindern

Das habe ich während der Quarantäne gemacht:

Zum Nachmachen braucht man:

Anleitung:

Sende eine Nachricht an die
Kinder dieser Welt:



Wir hoffen dir hat unsere Entdeckungsreise gefallen. Zögere nicht uns weitere Ideen zu übermitteln. Es sind nur ein paar Möglichkeiten die du zu Hause machen kannst, benutze deine Phantasie für weitere Entdeckungen.

Mit der Hilfe deiner Eltern oder eines Erwachsenen kannst du uns Fotos von deinem Forschungstagebuch und deinen Missionen zukommen lassen. Die E-mail Adresse dafür ist **homeexplorersjournal@gmail.com**

Wir werden alle auf unsere Website hochladen um zu zeigen wie die Kinder dieser Welt die Quarantäne durchleben. Du kannst dir dort auch Ideen für weitere Aktivitäten suchen:

www.exploradoresdelaciudad.org
www.huasipichanga.com



CDMX 2020

Diese Broschüre wurde von „Exploradores de la Ciudad“ in Spanisch erstellt und von „Huasipichanga“ ins Englische übersetzt. Übersetzung ins Deutsche in Kooperation mit dem von der Europäischen Kommission unterstützten EU-Projekts „Metamorphosis“.

Die alleinige Verantwortung für den Inhalt dieser Publikation liegt bei den Autoren. Sie spiegelt nicht unbedingt die Meinung der Europäischen Union wider. Weder die EACI, CEE noch die Europäische Kommission sind für die Verwendung der enthaltenen Informationen verantwortlich.



Für dieses Projekt wurden im Rahmen der Finanzhilfevereinbarung Nr. 723375 Fördermittel aus dem Programm der Europäischen Union für Forschung und Innovation „Horizont 2020“ bereitgestellt.



@exploradoresdelaciudad
@ExploradoresCd
@huasipichanga
@EUMetamorphosisProject

